LEGO NINJAGO
ГАРМАДОН
3
$3.99US
TRI VUONG

**TRI VUONG**
ПИСАТЕЛЬ,ХУДОЖНИК

**ANNALISA LEONI**
ХУДОЖНИК ПО ЦВЕТУ

**RUS WOOTON**
ШРИФТЫ

**TRI VUONG & ANNALISA LEONI**
**RAUL TREVINO**
**TOM WHALEN**
ОБЛОЖКИ

**SEAN MACKIEWICZ**
РЕДАКТОР

**ANDRES JUAREZ**
ЛОГО И ДИЗАЙН ГАРМАДОНА

**GANZ «NINJAGO ARCHIVE»**
ПЕРЕВОД

SPECIAL THANKS TO AMEET'S PAWEL GRZEGORCZYK, MAGDALENA CZYZEWSKA, ERIC HUANG, ALISON LINDSAY, CINDY LOH, JAKUB NIEDZIELSKI, ALEKSANDRA MICHALAK, PIOTR PACZKOWSKI, ULRICH SCHROEDER , AND DAN SHEPHERD, AND LEGO GROUP'S HELLE REIMERS HOLM-JØRGENSEN, TOMMY KALMAR AND MARTIN LEIGHTON LINDHARDT FOR THEIR INVALUABLE ASSISTANCE.






Manufactured under license granted to AMEET Sp. z o.o. by the LEGO Group.

AMEET Sp. z o.o.
Nowe Sady 6, 94-102 Łódź - Poland
ameet@ameet.eu
www.ameet.eu

www.LEGO.com

LEGO® NINJAGO®: Garmadon #3. July 2022. Published in United States, Canada, and United Kingdom by Image Comics, Inc. Office of Publication: PO BOX 14457, Portland, OR 97293. 


СЛАВЬСЯ, ВЕЛИКИЙ ГАРМАДОН, СИЛЁН, КАК БУРЯ, КАК ЦИКЛОН!
ЕГО УДАР, КАК ВАЛ ОГНЯ, СРАЗИЛ МЕДВЕДЕЙ БЕЗ ТРУДА!

МОГУЧИЙ ЗВЕРЬ ПРЕД СИЛОЙ ПАЛ, НЕ ВЫДЕРЖАЛ ЕГО НАКАЛ.
ВЗОР ЕГО, КАК ПЛЯМЯ, ЖЖЁТ, ВРАГОВ ВСЕХ МИГОМ ОН СМЕТЁТ!

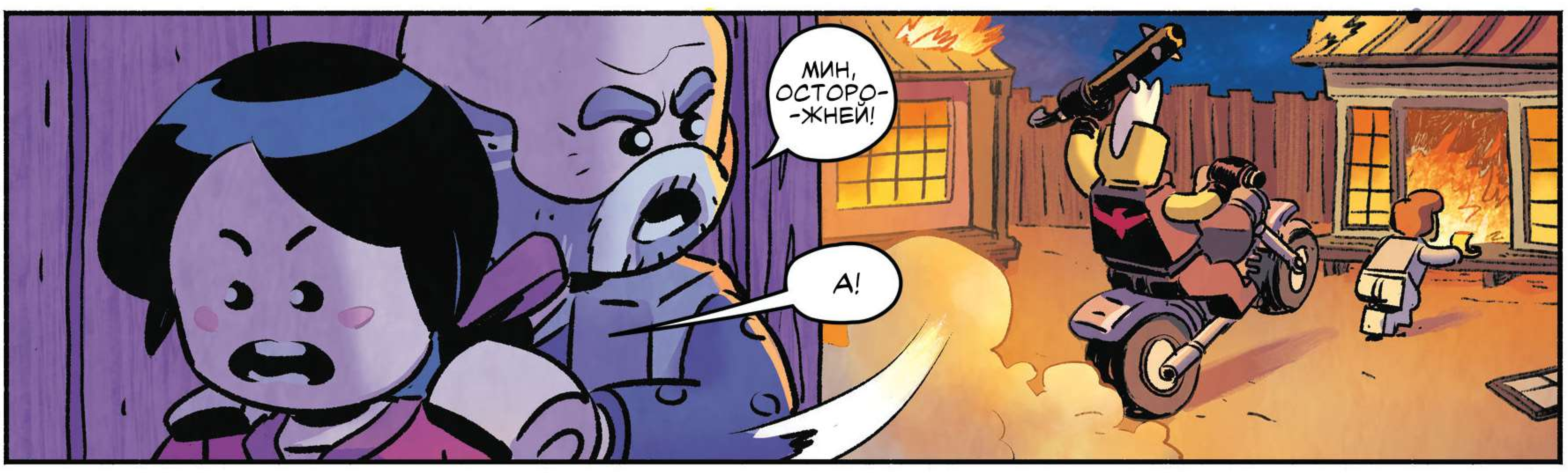

СЛАВЬСЯ, ВЕЛИКИЙ ГАР--
ЭЙ! ЭЙ! ЭЙ! КУДА ДЕЛИСЬ ЗВУКИ БАРАБАНОВ?


ЭЙ ТЫ!
ДЕВЧОНКА! ПОЧЕМУ ТЫ НЕ ИГРАЕШЬ НА БОНГО?
СМОТРИТЕ...


ГАРМАДОН
Глава Третья: ГРЕХИ ПРОШЛОГО

МАМА!!!

МАМА! ГДЕ ТЫ?!









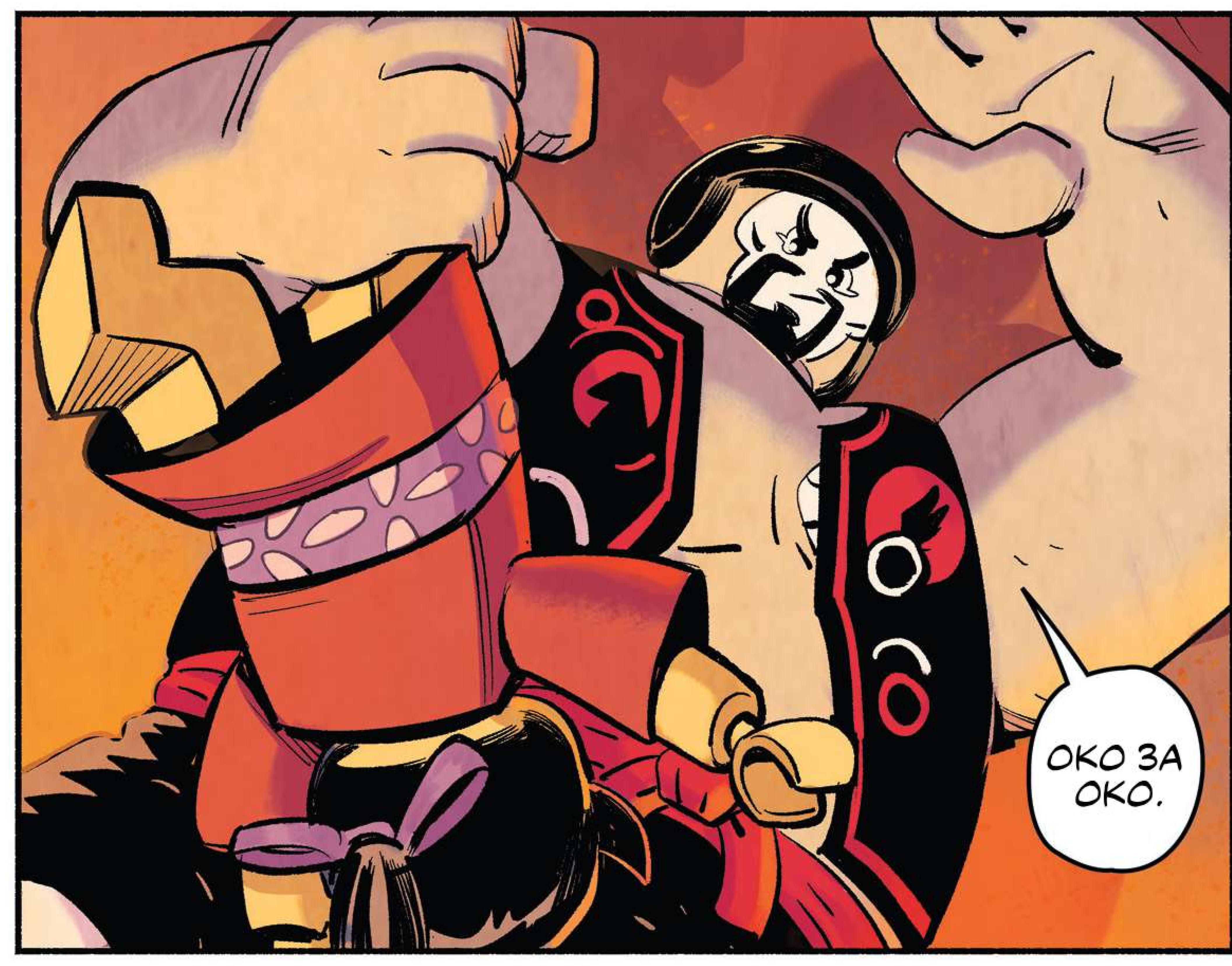




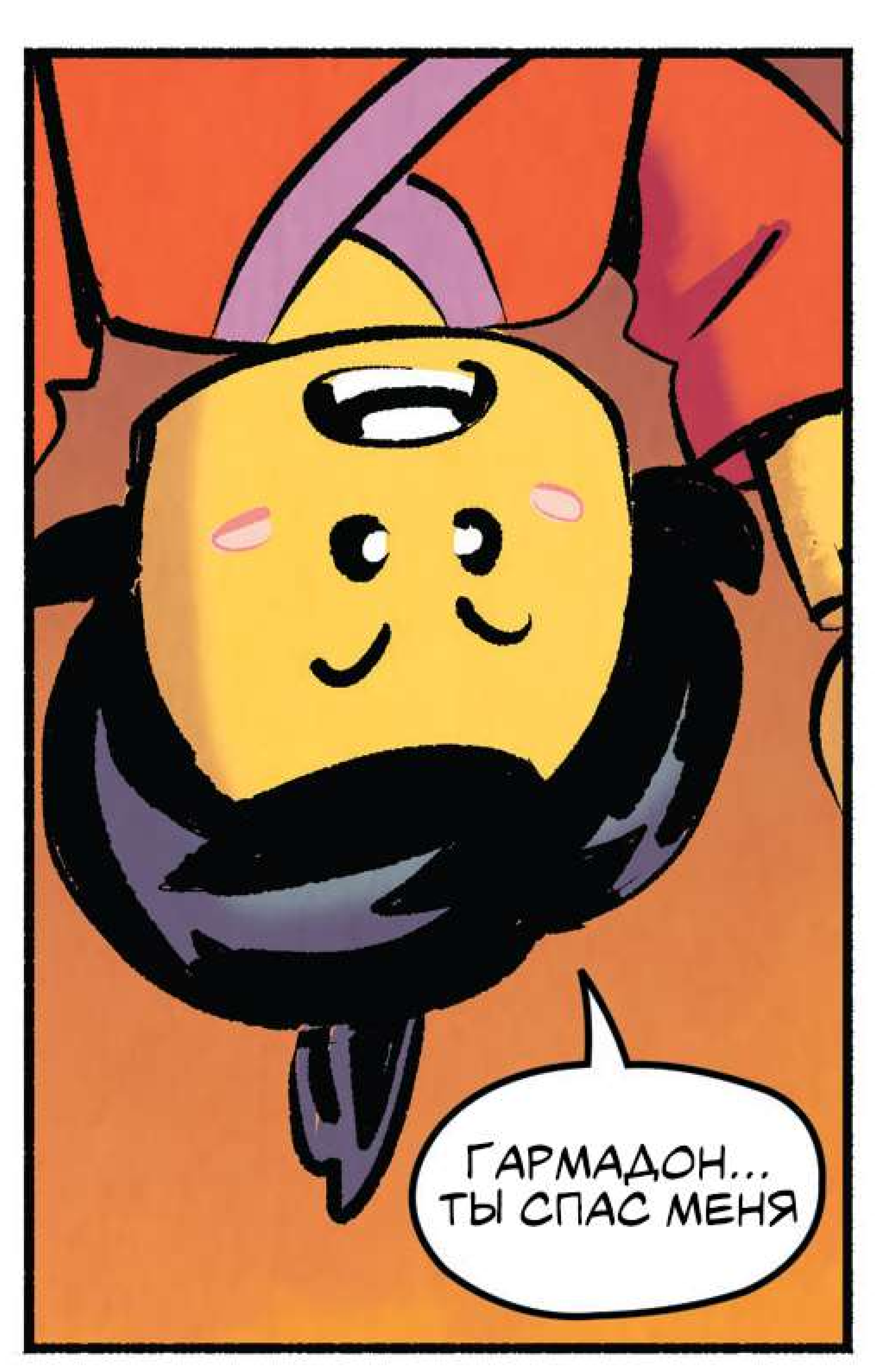
ДЕРЖИТЕСЬ ПОДАЛЬШЕ, ВОРЫ!
Я ЗНАЮ, КАК ЭТИМ ПОЛЬЗ--ОВАТЬСЯ!

СПОКОЙНЕЕ, ЛЕДИ, ПРОСТО ПОКАЖИТЕ, ГДЕ У ВАС ЛЕЖАТ ЦЕННЫЕ ВЕЩИ, И МЫ НЕ РАЗНЕСЁМ ВАШ ДОМ.
ДА, И ЕСЛИ НЕ БУДЕШЬ НАМ МЕШАТЬ, ТО МЫ...

БАМ!!!!
Я ПРЕДУПРЕ--ЖДАЛА!
ФРЭНСИС!

ЭТО БЫЛ НЕ САМЫЙ РАЗУМНЫЙ ПОСТУПОК, МИСС
ОТЛИЧНЫЙ МОМЕНТ, ДЕВЧОНКА.
МАМ! ТЫ ЗДЕСЬ?!

ОКО ЗА ОКО.

КИЛЛОУ.
ЧТО ТЫ ЗДЕСЬ ДЕЛАЕШЬ?
Л-ЛОРД ГАРМАДОН?















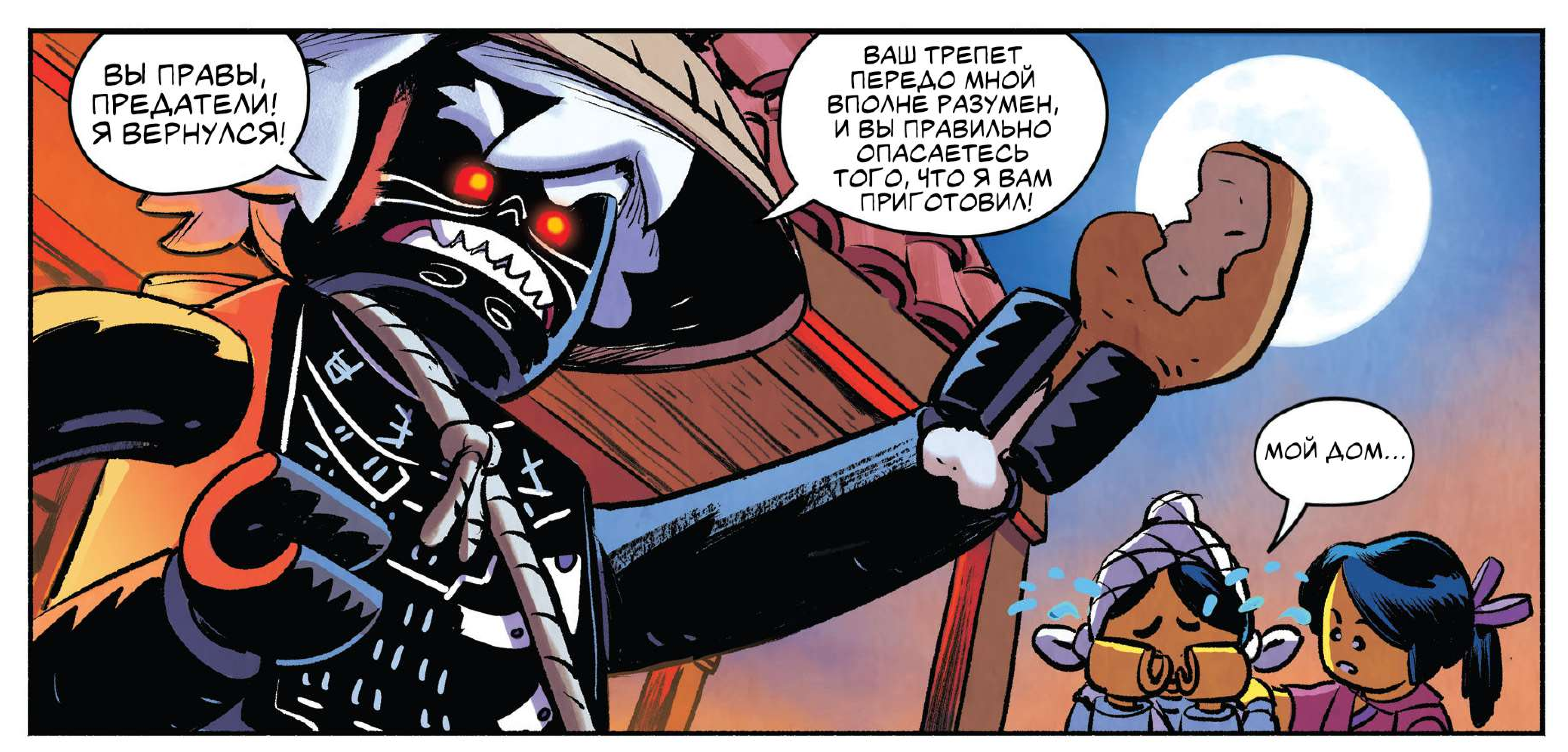


ТАК ЭТО ПРАВДА!

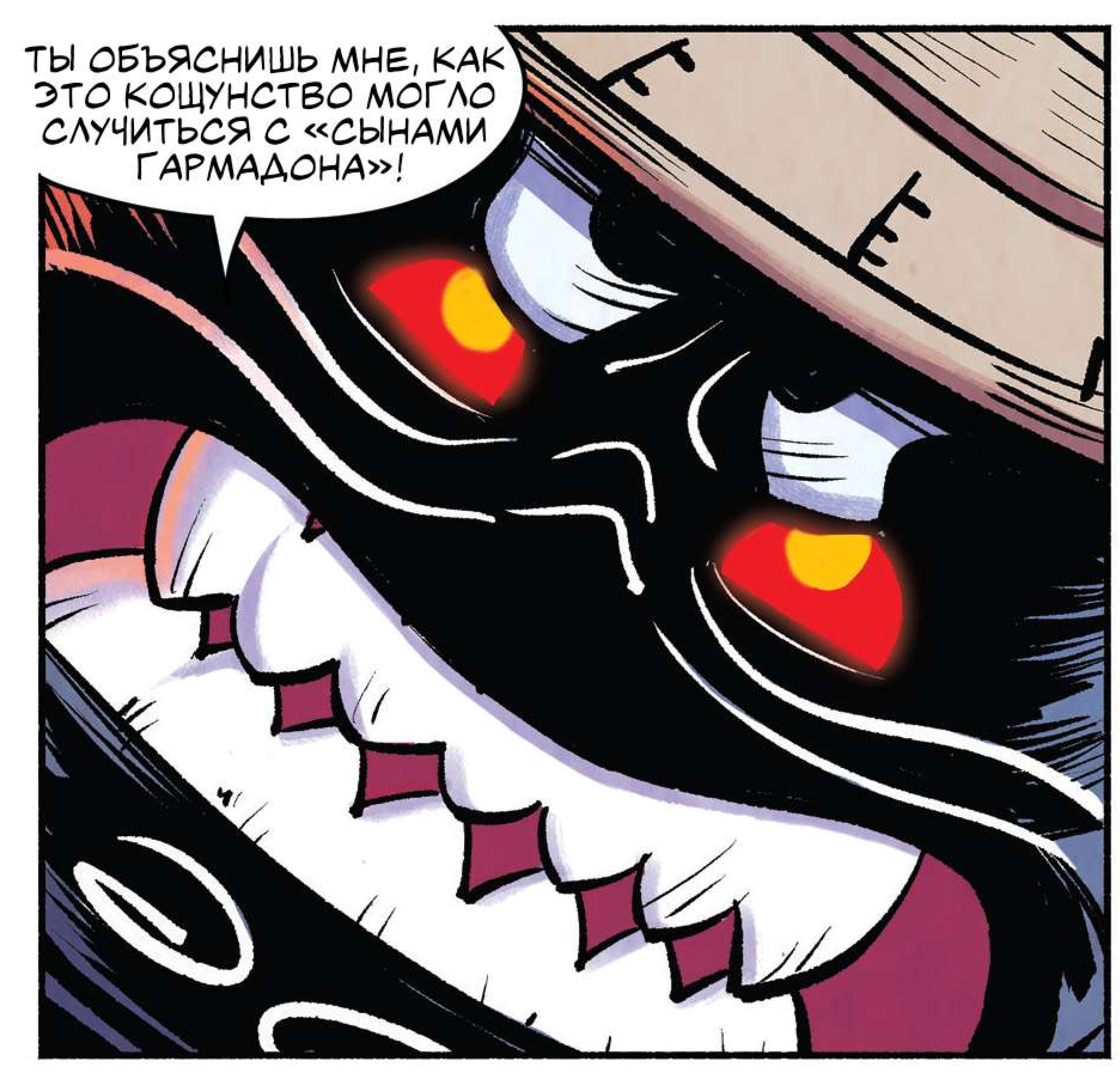
ЭТО ДЕЙСТВИ-ТЕЛЬНО ОН...

ГАРМАДОН ВЕРНУЛСЯ!

Ч-ЧТО НАМ ДЕЛАТЬ?


ВЫ ПРАВЫ, ПРЕДАТЕЛИ! Я ВЕРНУЛСЯ!
ВАШ ТРЕПЕТ ПЕРЕДО МНОЙ ВПОЛНЕ РАЗУМЕН, И ВЫ ПРАВИЛЬНО ОПАСАЕТЕСЬ ТОГО, ЧТО Я ВАМ ПРИГОТОВИЛ!
МОЙ ДОМ...

ЗНАЙТЕ, ТЕПЕРЬ ЛЮБАЯ БОЛЬ, КОТОРУЮ ВАШИ ЖАЛКИЕ УМЫ ТОЛЬКО МОГУТ ВООБРАЗИТЬ, ПОБЛЕКНЕТ ПО СРАВНЕНИЮ С НАКАЗАНИЕМ, КОТОРОЕ Я ОБРУШУ НА ВАС ЗА ВАШЕ ПРЕДАТЕЛЬСТВО!
МНЕ СТРАШНО!
ГАРМАДОН, ПОЖАЛУЙСТА, ПРОСТИ НАС!
КТО-НИБУДЬ, ДЕРЖИТЕ МЕНЯ...

НО СНАЧАЛА...
УЛЬТРАФИОЛЕТ--

ТЫ ОБЪЯСНИШЬ МНЕ, КАК ЭТО КОЩУНСТВО МОГЛО СЛУЧИТЬСЯ С «СЫНАМИ ГАРМАДОНА»!

В-ВЫ ДОЛГО ОТСУТСТВОВАЛИ, ЛОРД Г-ГАРМАДОН--

"ПОСЛЕ ВАШЕГО ИСЧЕЗНОВЕНИЯ МЫ, СЫНОВЬЯ, РЕШИЛИ ПРОДОЛЖИТЬ ВАШЕ ДЕЛО.

"МЫ ГРАБИЛИ БАНКИ, ТЕРРОРИЗИРОВАЛИ МЕСТНЫЕ БИЗНЕСЫ И ЗАПУГИВАЛИ ДЕТЕЙ.

"ЖИЗНЬ БЫЛА ПРЕКРАСНА... КАКОЕ-ТО ВРЕМЯ.

















"ТЫ ВСТАЛ НА СТОРОНУ ТОГО САМОГО ВРАГА, КОТОРОГО МЫ ПОКЛЯЛИСЬ ПОБЕДИТЬ.

"МЫ ПОНИМАЛИ, ЧТО НИКАКОЙ ПОМОЩИ НЕ БУДЕТ.

"МЫ ЧУВСТВОВАЛИ СЕБЯ ОБМАНУТЫМИ.

"ЗАБЫТЫМИ.

"БРОШЕННЫМИ.

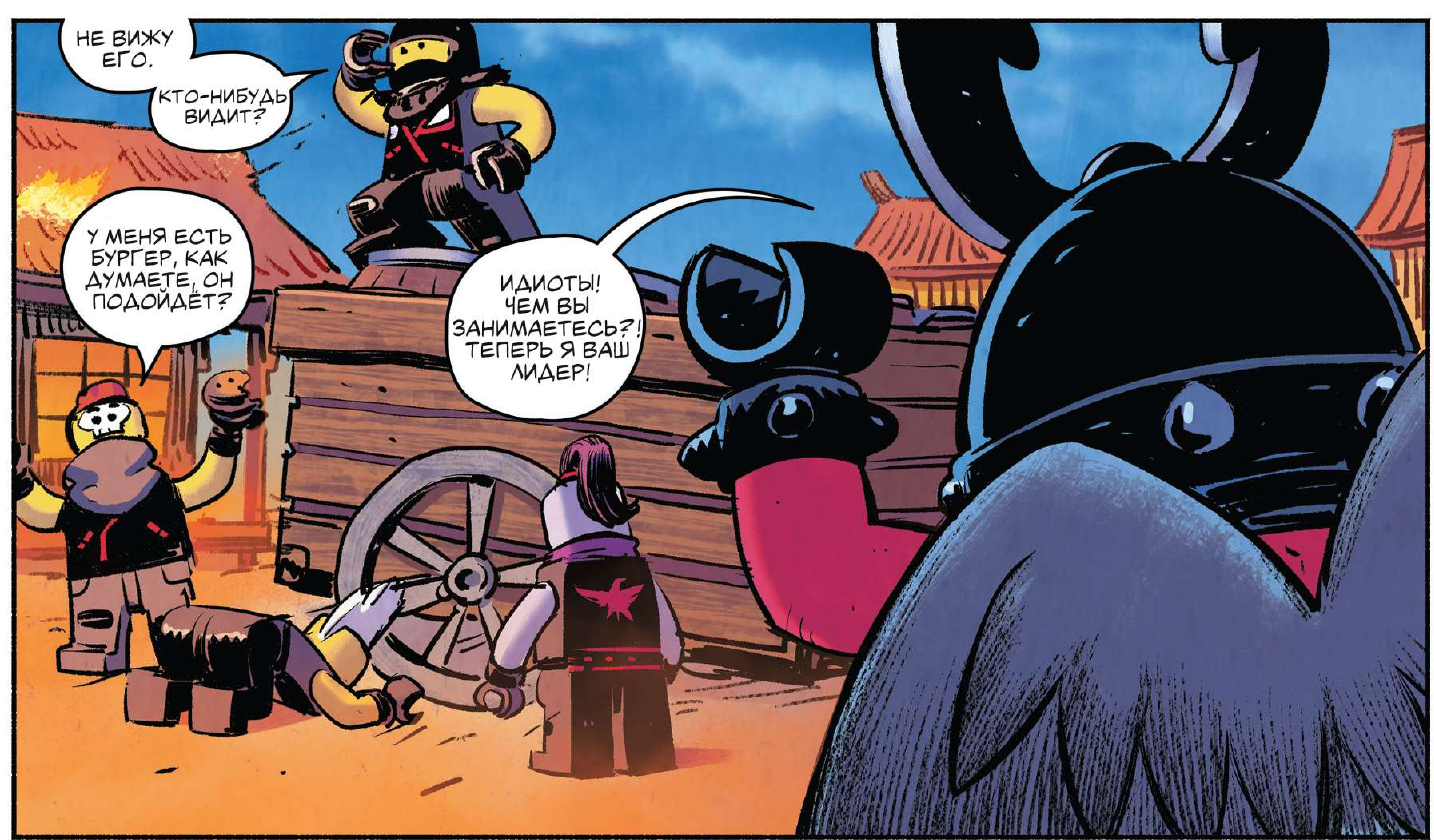

"МЫ БЫЛИ В ЗАТОЧЕНИИ ДОЛГОЕ ВРЕМЯ -- ДНИ СМЕНЯЛИСЬ МЕСЯЦАМИ, ПОКА ОДНАЖДЫ НЕ ПОЯВИЛСЯ ОН...
"ЛОРД МОГРА."
КТО?
Я.




1.УЗУРПАТОР – ЭТО ЧЕЛОВЕК, НЕЗАКОННО ЗАХВАТИВШИЙ ВЛАСТЬ ИЛИ ПРИСВОИВШИЙ СЕБЕ ПРАВА И ПОЛНОМОЧИЯ, КОТОРЫЕ ЕМУ НЕ ПРИНАДЛЕЖАТ.

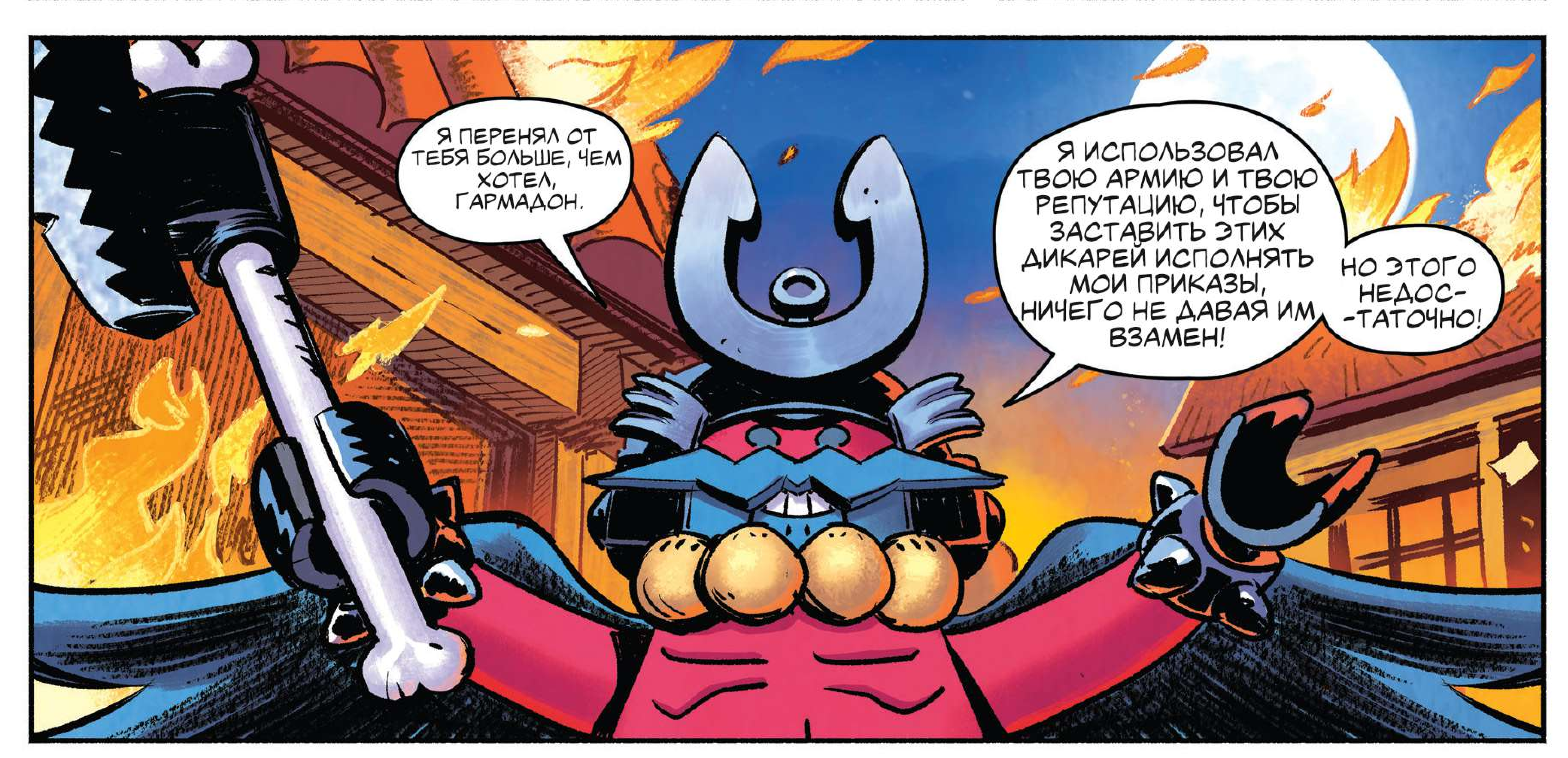
СРЕДИ ПРОЧЕГО.
УЛЬТРАФИОЛЕТ, ЗАВЕРШИ ПОГРУЗКУ ЭТОГО ВАГОНА.
Д-Д-ДА, ЛОРД МОГРА!
УЛЬТРАФИОЛЕТ, ОСТАВЬ ЭТИ БОЧКИ ЗДЕСЬ.
И НАЙДИ МОЙ ОКОРОК, Я ГДЕ-ТО ЕГО ОБРОНИЛ.

КТО-НИБУДЬ ВИДЕЛ ЭТОТ ОКОРОК?!

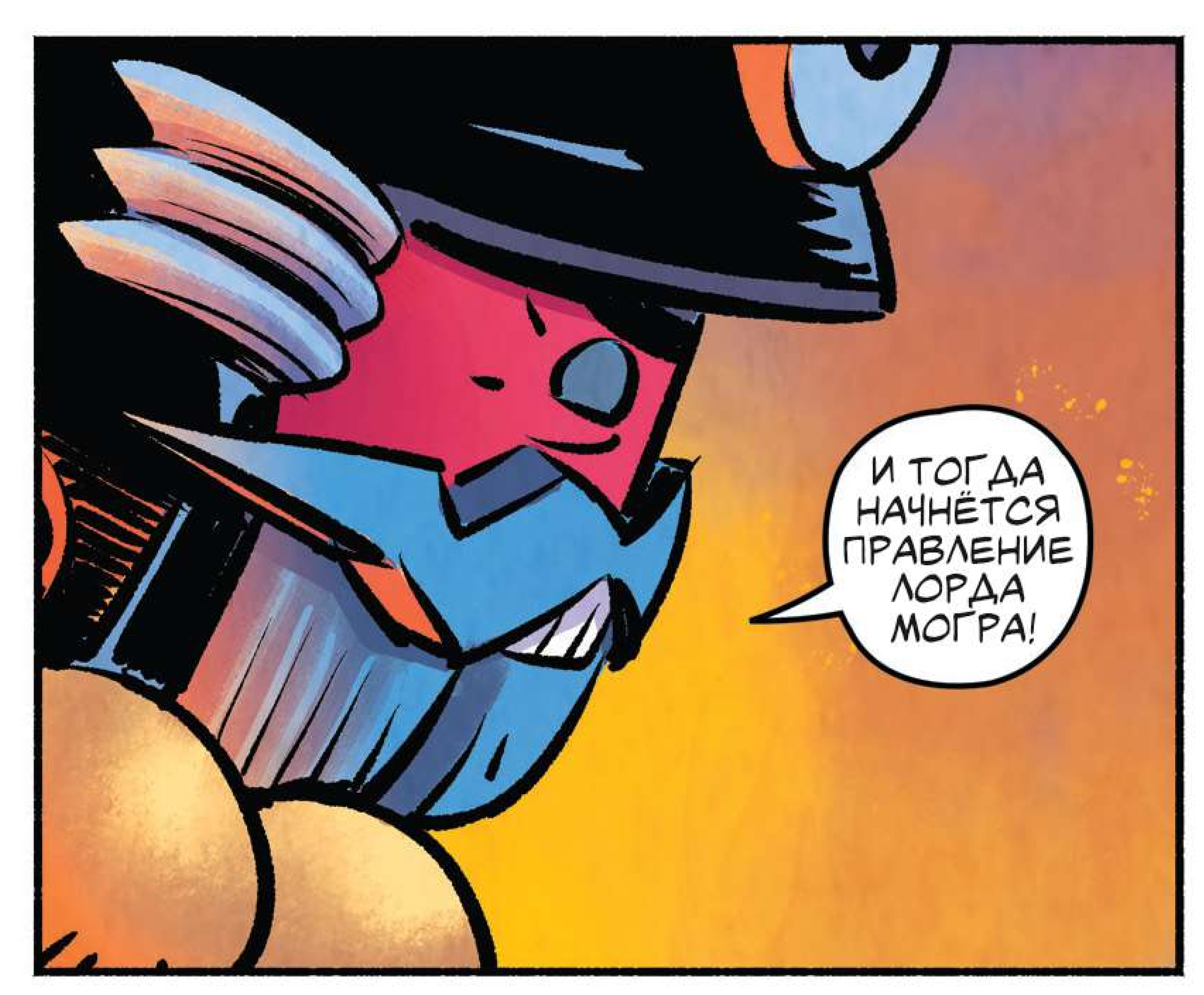



ХАХАХАХАХА!
ВОТ ВИДИШЬ, КУРОПАТКА? ТЫ МОЖЕШЬ НАЗЫВАТЬ ИХ «КРАСНЫЕ ВОРОНЫ», «ЧЁРНЫЕ ВОРОНЫ» ИЛИ «ВОРОНЫ В ГОРОШЕК», НО ПОКА Я ЗДЕСЬ, ОНИ ВСЕГДА БУДУТ ПОДЧИНЯТЬСЯ ТОЛЬКО МНЕ!


ТЫ ПРАВ.


Я ПЕРЕНЯЛ ОТ ТЕБЯ БОЛЬШЕ, ЧЕМ ХОТЕЛ, ГАРМАДОН.
Я ИСПОЛЬЗОВАЛ ТВОЮ АРМИЮ И ТВОЮ РЕПУТАЦИЮ, ЧТОБЫ ЗАСТАВИТЬ ЭТИХ ДИКАРЕЙ ИСПОЛНЯТЬ МОИ ПРИКАЗЫ, НИЧЕГО НЕ ДАВАЯ ИМ ВЗАМЕН!
НО ЭТОГО НЕДОС-ТАТОЧНО!


Я СОКРУШУ ТЕБЯ ПЕРЕД ЭТИМИ НИЧТОЖНЫМИ ГЛУПЦАМИ.
И ТОЛЬКО ТОГДА ЛЕГЕНДА О ГАРМАДОНЕ ЗАВЕРШИТСЯ.

И ТОГДА НАЧНЁТСЯ ПРАВЛЕНИЕ ЛОРДА МОГРА!


ОХ, А Я ТО УЖЕ ПОЗАБЫЛ ТВОЁ ИМЯ.




НАКОНЕЦ-ТО, ВОТ И ВЫ!
БЫСТРЕЕ, НАМ НУЖНО УХОДИТЬ, ПОКА ОНИ ОТВЛЕЧЕНЫ.
НО... ЧТО НАСЧЁТ ГАРМАДОНА? МЫ ПРОСТО ОСТАВИМ ЕГО?
МИН, ПОСМОТРИ НА НИХ...
"МЫ ПРОМЕНЯЛИ ОДНО ЧУДОВИЩЕ НА ДРУГОЕ. ПОСМОТРИ, ЧТО ОНИ СДЕЛАЛИ С НАШИМ ДОМОМ.
"КТО БЫ НИ ПОБЕДИЛ..."
МЫ БУДЕМ В ПРОИГРЫШЕ.
МИН, СТАРЕЙШИНЫ ПРАВЫ. МЫ ПРОСТЫЕ ДЕРЕВЕНСКИЕ ЖИТЕЛИ, НАМ НЕ СЛЕДОВАЛО СВЯЗЫВАТЬСЯ С ЭТИМИ... СУЩЕСТВАМИ.
НО... ОН СТОЛЬКО РАЗ СПАСАЛ НАС...


ВЗДОХ
ХОТЬ МНЕ НЕ ХОЧЕТСЯ ЭТО ПРИЗНАВАТЬ...
НО ПОХОЖЕ...
МЫ СРАЖАЕМСЯ НА РАВНЫХ.
ВЗДОХ
НЕ СОВСЕМ...
РАЗВЕ КТО-ТО ГОВОРИЛ, ЧТО МЫ БУДЕМ ИГРАТЬ ПО ПРАВИЛАМ?
ХАХАХАХАХАХАХА!!!


ТЕПЕРЬ-ТО ТЫ НАКОНЕЦ-ТО ПОЙМЁШЬ, С КЕМ СВЯЗАЛСЯ!
ПОЧУВСТВУЙ НА СЕБЕ МОЮ ИСТИННУЮ МОЩЬ ОНИ!
НЕТ! СТОЙ!
КА-БУУМ!



ВСЁ КОНЧЕНО.

ХАХАХА!

БЫЛО БЛИЗКО--

ОДНАКО ТЫ НЕ ЕДИНСТВЕННЫЙ, КОМУ ЧАЙ ДВУХ ЛУН ПРИДАЁТ СИЛУ.

НЕВОЗМОЖНО!

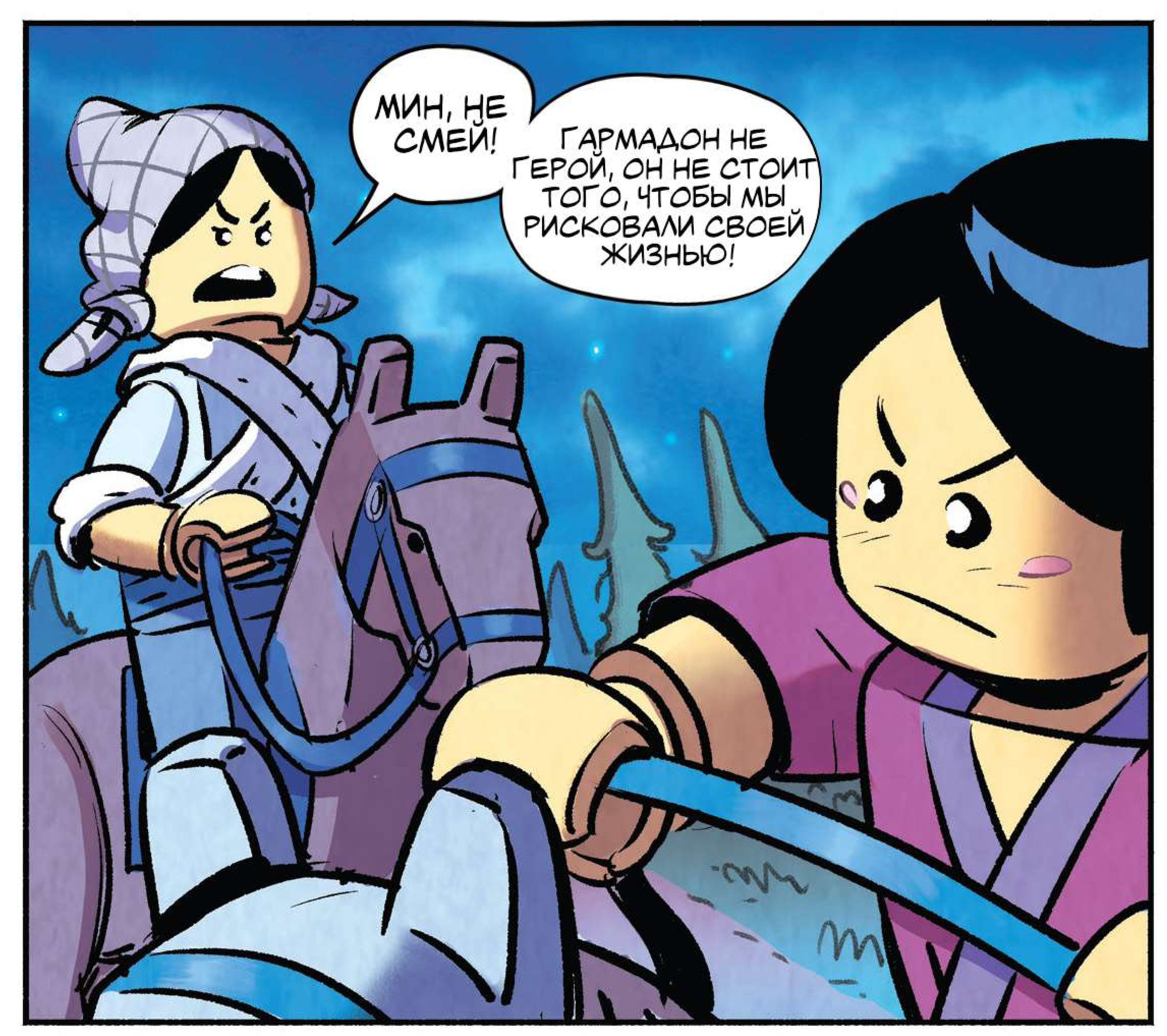
К НЕСЧАСТЬЮ ДЛЯ ТЕБЯ, ЧАЯ У МЕНЯ БОЛЬШЕ!

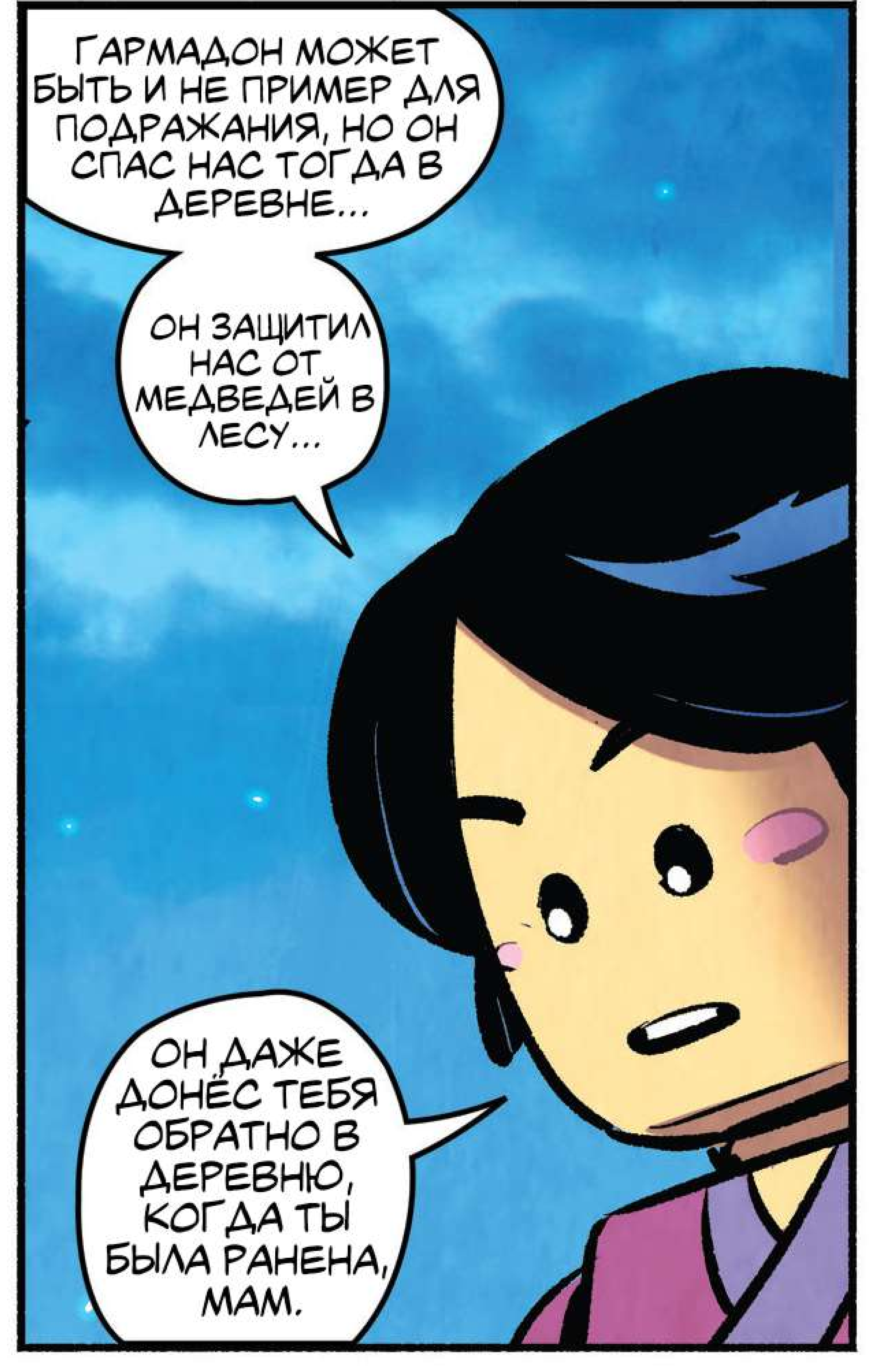
ПАМ!

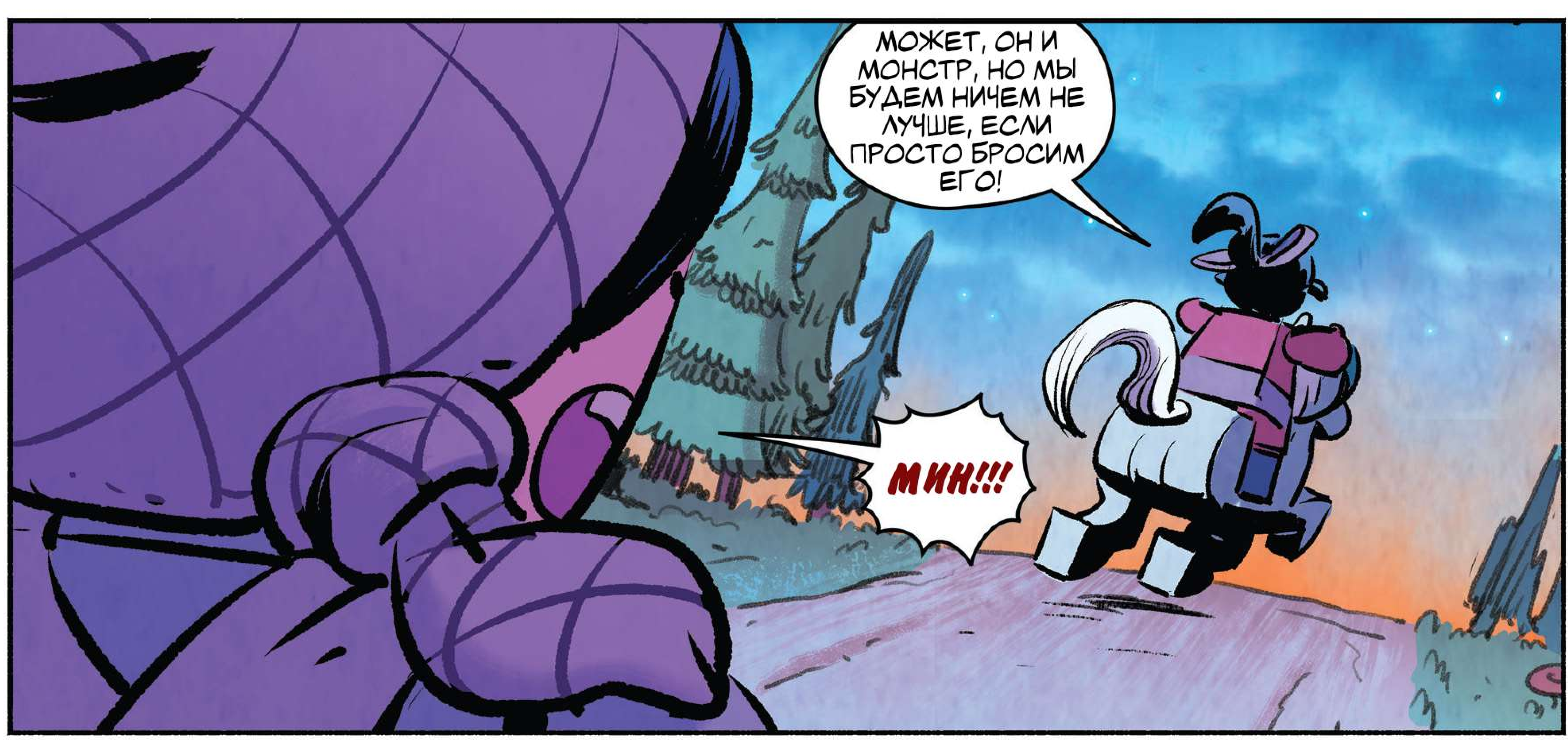

ТЕБЕ ЭТО НЕ ПОМОЖЕТ! МНЕ НЕТ РАВНЫХ!
ТЫ ПРАВ, Я НЕ РОВНЯ ТЕБЕ--
Я СИЛЬНЕЕ ТЕБЯ!
АААААААА!
БУМ!!!


ОТПУСТИ!


ГАРМАДОН ПРОИГРЫВАЕТ!
МЫ ДОЛЖНЫ ВЕРНУТЬСЯ И ПОМОЧЬ ЕМУ!
НИ ЗА ЧТО, МЫ ТОЛЬКО ВЫБРАЛИСЬ ОТТУДА!


МИН, НЕ СМЕЙ!
ГАРМАДОН НЕ ГЕРОЙ, ОН НЕ СТОИТ ТОГО, ЧТОБЫ МЫ РИСКОВАЛИ СВОЕЙ ЖИЗНЬЮ!


ГАРМАДОН МОЖЕТ БЫТЬ И НЕ ПРИМЕР ДЛЯ ПОДРАЖАНИЯ, НО ОН СПАС НАС ТОГДА В ДЕРЕВНЕ...
ОН ЗАЩИТИЛ НАС ОТ МЕДВЕДЕЙ В ЛЕСУ...
ОН ДАЖЕ ДОНЁС ТЕБЯ ОБРАТНО В ДЕРЕВНЮ, КОГДА ТЫ БЫЛА РАНЕНА, МАМ.


МОЖЕТ, ОН И МОНСТР, НО МЫ БУДЕМ НИЧЕМ НЕ ЛУЧШЕ, ЕСЛИ ПРОСТО БРОСИМ ЕГО!
МИН!!!


ТЫ ПО-ПРЕЖНЕМУ НЕ УЗНАЁШЬ МЕНЯ, ВЕРНО?
ДЛЯ МЕНЯ ТЫ ПУСТОЕ МЕСТО!
Я ВОПЛОЩЕНИЕ ГРЕХОВ ТВОЕГО ПРОШЛОГО, ВЕРНУВШИХСЯ, ЧТОБЫ ЗАСТАВИТЬ ТЕБЯ СТРАДАТЬ.
ЭТОТ ГОЛОС...
НО ТЫ ВЕДЬ ПОГИБ...
ЗНАЧИТ, ТЫ ВСЁ ЖЕ ПОМНИШЬ.
А ТЕПЕРЬ - ПУСТЬ ОГОНЬ ПОГЛОТИТ ТЕБЯ!
АААААААА!!!



## ПРИСЫЛАЙТЕ ПИСЬМА НА:
## LEGONINJAGO@SKYBOUND.COM

***Добро пожаловать снова в Деревню Двух Лун! После триумфа Гармадона над Кумой и медведями из лесов Глимвиллоу в прошлом выпуске, ожидали ли вы, что Лорд Разрушения будет побеждён новым антагонистом, Лордом Могра? Проявил ли Гармадон высокомерие, или здесь присутствует что-то более значительное?***

***Осталось всего два выпуска, и если вам показалась дуэль Гармадона с Могра напряжённой, то в будущем вас ждет ещё больше незабываемых моментов! Но сначала давайте заглянем в почту и поделимся парой писем от наших любимых читателей!***

◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆

ВАУ! ПРОСТО ВАУ! Я ТАК ДОЛГО ЖДАЛА ВЫХОДА КОМИКСА, СТОЛЬКО МЕСЯЦЕВ! Я КУПИЛА ПЕРВЫЙ ВЫПУСК, А ТАКЖЕ ВСЕ ТРИ ВАРИАНТА ОБЛОЖКИ. Я ОГРОМНЫЙ ПОКЛОННИК НИНДЗЯГО И СОСТОЮ В ГРУППЕ НА FACEBOOK ДЛЯ ФАНАТОВ НИНДЗЯГО. МЫ РАЗДЕЛЯЕМ СТРАСТЬ К НИНДЗЯГО И ПУБЛИКУЕМ ВСЁ, ЧТО СВЯЗАНО С ЭТИМ! НАМ НРАВИТСЯ КОМИКС, И, ЧЕСТНО ГОВОРЯ, Я ОЧЕНЬ НАДЕЮСЬ, ЧТО ОН НЕ ЗАКОНЧИТСЯ ПОСЛЕ ЭТИХ 4 ИЛИ 5 ВЫПУСКОВ. ПОЖАЛУЙСТА, ПОЖАЛУЙСТА, ПРОДОЛЖАЙТЕ ВЫПУСКАТЬ КОМИКСЫ НИНДЗЯГО! В ЭТОМ МИРЕ ТАК МНОГО ВСЕГО ИНТЕРЕСНОГО: МАСТЕР ВУ, ДЖЕЙ, КАЙ, ЛЛОЙД, ЗЕЙН И, КОНЕЧНО, МОЯ ЛЮБИМАЯ ГЕРОИНЯ, НИЯ! КОМИКС, ПОСВЯЩЕННЫЙ ТОЛЬКО НИИ, БЫЛ БЫ ПРОСТО ПОТРЯСАЮЩИМ!!! ТАК МАЛО НАБОРОВ LEGO И МИНИФИГУРОК С НЕЙ, И ТАК МНОГО ФАНАТОВ НИНДЗЯГО СЧИТАЮТ, ЧТО ОНА ЗАСЛУЖИВАЕТ БОЛЬШЕГО ВНИМАНИЯ! ПОЖАЛУЙСТА! ❤️

Я ПРОВЕДУ ОСТАТОК ДНЯ, НАСЛАЖДАЯСЬ КАЖДОЙ ДЕТАЛЬЮ ЭТОГО ОСОБОГО ВЫПУСКА, И НАДЕЮСЬ, ЧТО ВЫ НАСЛАДИТЕСЬ ЭТИМ ОСОБЕННЫМ ДНЁМ! ПОЗДРАВЛЯЮ И ОТЛИЧНО СРАБОТАНО! ⭐⭐⭐⭐⭐❤️

НИНДЗЯГО ПРАВИТ!
ШЕРРИ ВУД

***Шерри, мы рады это слышать. Вся команда — Три, Аннализа, Рус, каждый в Skybound, Арнит и LEGO — вложили много времени и страсти в создание лучшего комикса. Хотя я не могу поделиться никакими деталями, я однозначно согласен, что мир Ниндзяго идеально подходит для множества будущих комиксных приключений.***

***И ДА — Ния правит. Мы будем рады услышать больше от фанатов о том, каких персонажей Ниндзяго они хотели бы увидеть в будущих комиксах!***

◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆

ДОРОГИЕ ТРИ ВУОНГ И КОМАНДА, Я СМОТРЮ НИНДЗЯГО ОЧЕНЬ ДОЛГОЕ ВРЕМЯ. Я ПОЧТИ ТОГО ЖЕ ВОЗРАСТА, ЧТО И САМО ШОУ! МНЕ ОЧЕНЬ ПОНРАВИЛСЯ ПЕРВЫЙ ВЫПУСК «ГАРМАДОНА»! У МЕНЯ ЕСТЬ ОДИН ВОПРОС: КТО ТАКИЕ ЭТИ «КРАСНЫЕ ВОРОНЫ»?! Я ОЧЕНЬ ХОЧУ УЗНАТЬ, ОТКУДА ЭТИ РЕБЯТА.

***Как вы узнали из этого выпуска, Красные Вороны — бывшие Сыны Гармадона и служат новому лидеру. Но у Гармадона все ещё есть свои методы, чтобы держать их в страхе.***

МОЙ ЛЮБИМЫЙ НИНДЗЯ -- ЛЛОЙД, ПОЭТОМУ, КОНЕЧНО, ЛОРД ГАРМАДОН -- МОЙ ВТОРОЙ ЛЮБИМЫЙ ПЕРСОНАЖ. МОЙ ПАПА ЛЮБИТ КОМИКСЫ, И Я ЗНАЛ, ЧТО МНЕ ПОНРАВИТСЯ ЭТОТ КОМИКС. МНЕ ПОНРАВИЛИСЬ РИСУНКИ, И Я УЖЕ МНОГО РАЗ ЧИТАЛ ЭТОТ ВЫПУСК. НЕ МОГУ ДОЖДАТЬСЯ СЛЕДУЮЩЕГО!

МОЙ ПАПА ДАЖЕ ПОКУПАЕТ МНЕ ЕЩЁ ОДНУ КОПИЮ ПЕРВОГО ВЫПУСКА, ЧТОБЫ Я МОГ ПОВЕСИТЬ ЕЁ В СВОЕЙ КОМНАТЕ РЯДОМ С МОИМ ПОСТЕРОМ НИНДЗЯГО. ПРОДОЛЖАЙТЕ В ТОМ ЖЕ ДУХЕ!

МАСТЕР СПИНДЖИТСУ,
ЛИНКОЛЬН КОКРЕЛЛ
9 ЛЕТ

***Спасибо за письмо, Линкольн! Мы с удовольствием добавим Ллойда и других ниндзя в будущие страницы наших комиксов.***

◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆

***Мы вернемся в сентябре с множеством сюрпризов! Кто такой Могра? Что происходит с силами Гармадона? Вы узнаете ответы на оба этих вопроса и отправитесь в путешествие в одно из самых легендарных событий в истории Ниндзяго!***

***— Шон***

**Перевод от Архива «Ниндзяго»**
**Больше переводов в телеграм канале @NinjagoArchive**
**Спасибо за прочтение!**


КАТЕГОРИЯ E / 0+ / ДЛЯ КАЖДОГО